

INTERNATIONAL  TRANSLATIONS

22 Silom Road, Bangkok 10500, Thailand.
Tel. 2337714, 2349969, 2356619, 2356643

- 6 -

and told the driver to take me to buy the case. This driver I later learnt that he was named Mr. Chankeo Boonpeng, one of the accuseds in this case. I could not recall from which shop I purchased the case. I spent about 20 minutes and returned. While I was looking for the case I left money with Mr. Berry who was still in the restaurant with Mr. Derrick and Mr. Porn or Santi. When we have come together we have talked a short time and the 2 men who took the US\$ 100 bill to be checked had returned with 2 other men who I have not seen before. They entered the restaurant and sat behind me. While these two men moved about I noticed them to be carrying something like pistol on their waist. Mr. Porn or Santi told me that they were his friend and we have nothing to worry they were there to guard us. Later I saw Mr. Berry and one of the 4 men walked out and talked in the street in front of the restaurant. I thought it was not normal so I decided to go out to make the observation, but not more than 5 minutes later they have returned. Said person advised Mr. Porn or Santi to take me and Party to go out into the motor tricycle. I would not and asked to come back and wait in the Chiang Mai Orchid Hotel, and assigned Mr. Alain to take care of the heroin and to inform me the development. I affirmed that I shall be waiting for the heroin at said restaurant or at the hotel where I stayed only. Mr. Alain went with that group of men.

Ques. Then what happen?

Ans. I waited at the hotel until 20.00 hour Mr Alain returned to see me and Party, and informed us that Mr. Porn or Santi and Party will sell only 2 kgs. first at US\$ 28,000. When the purchase/sale went without a hitch they will sell another 3 kgs. I agreed but with condition that the purchase/sale will have to be made near the hotel on the road. 5 minutes later Mr. Alain took Mr. Derrick out of the hotel while I and Party made an observation on the fourth floor which was a swimming pool. I saw Mr. Alain and Mr. Derrick walked to the opposite side of the road to a Nissan pick-up truck, got into it and drove out slowly. I noticed a motor cycle rode after. I went up to the roof-top of the hotel to make wider observation. I saw Pol. Lt. Col. Amaresrit



INTERNATIONAL  TRANSLATIONS

22 Silom Road, Bangkok 10500, Thailand.
Tel. 2337714, 2349969, 2356619, 2356643

- 7 -

and Party were making observation round the hotel. After that I return to the lobby on the ground floor of the hotel until about 20:30 hour when Mr. Alain had returned alone and talked to Mr. Berry on the outside of the hotel. Then they walked to me. I asked Mr. Alain whether the heroin to be delivered is all right not not. Mr. Alain said everything was all right and took me outside the hotel and told me further that at that time Mr. Derrick was in said pick-up truck with 2 Thai women and a Thai man including the heroin as agreed upon. When I glance at the front of the hotel I saw said truck was actually parked there. Mr. Alain had stated in addition that Mr. Derrick will be at the truck until the money is received. I was to take the money there.

Ques. What happen after?

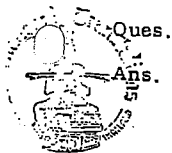
Ans. I ordered Mr. Jim to bring money for the heroin from the room in the hotel. Mr. Jim had put money in a strap case, and together with Mr. Berry and Mr. Alain walked to the entry to the hotel. That time I see a Thai woman whose name was known later as Miss Nipa Srichandorn, one of the accuseds in this case got out of said truck and talked to Mr. Alain and Party. They walked to the edge of the road called a hire mini-bus and got on. At the same time I saw said Nissan pick-up truck moved out and I saw Pol. Lt. Co and Party followed them at distance. I am worry about Mr. Derrick. I therefor called a motor tricycle and follow them, but could not find the said pick-up truck. Later I met Pol. Lt. Col. Amaresrit in front of a cinema theater arresting a number of offenders together with said Nissan pick-up truck and I learnt that Mr. Derrick was injured by falling out of said truck and was sent to hospital.

Ques. Does the witness know the number of accuseds arrested and who they were?

Ans. I recalled there were 4 offenders arrested. They were those I have seen and contacted being Mr. Alain, Mr. Santi, Mr. Chankeo Boonpeng and Miss Nipa Srichandorn. While 2 other offenders I I have not seen before.

Ques. Has the witness seen the heroin found and seized by the police?

Ans. I have seen the heroin in white powder compressed into 6 tablets from the



INTERNATIONAL  TRANSLATIONS

22 Silom Road, Bangkok 10500, Thailand.
Tel. 2337714, 2349969, 2356619, 2356643

- 8 -

photograph. For other exhibit I saw the wallet of Mr. Alain with a package of heroin, by seeing it from Mr. Jim.

Ques. Does the witness know that Mr. Derrick has died?

Ans. In the morning of 20th February 1989 I have gone to visit Mr. Derrick at the hospital and watched him all the time, and was later informed by the doctor that he had died about 16.00 hour of the 21st February 1989.

Ques. Has the witness seen the incident when Mr. Derrick fell of the pick-up truck on the date of incident?

Ans. I did not.

Ques. Apart from this does the witness wish to make other statement?

Ans. I have received very good cooperation from Pol. Lt. Col. Amaresrit and the police official of Thailand in connection with this operation. The death of Mr. Derrick was a force majeure which cannot be prevent. I wish to make a statement just this.

Ques. Has the witness any cause to be angry with all the 6 accuseds in this case before?

Ans. None.

Read out to the interpreter to translated and accepted as correct.

sign

Witness

sign

Interpreter

sign

Investigation officer



CERTIFIED TRUE TRANSLATION

(Voralak Vidhyanukroh)

For Manager

29/2/89

OCT. 19.94 * 2 173